

## “LA TARDE”

### Reivindicación tardía

#### Los apuros del juez Sasso

Testimonios que no sirven

Previo el pago anticipado que habrá hecho a la administración del diario «La Nación», el juez Sasso hizo publicar en la sección «Campo Neutral» del citado órgano y en su edición del 20 del corriente, una carta y dos certificados de puro enjuague casero, en los cuales pretende el pobre hombre vindicarse ante no sabemos quien, de los atropellos y excesos cometidos.

Desde hace mucho tiempo, y vaya ello sin alusión personal para nadie, tenemos formado nuestro criterio respecto a la talla y valor moral de cierta gente que a pesar del poderío de que disponen o hacen alarde, viven de continuo, digamos por propia conveniencia, prendidos a los talones de cualquier sátrapa que tenga poder.

Vivimos en un medio que conocemos sobradamente y esa cualidad nos evita muchas sorpresas en el ejercicio de nuestra profesión periodística. Tal nos aconteció en el presente caso, cuando leímos la carta dirigida por el señor Domingo Barthe al doctor Sasso, carta que el repudiado magistrado colocó a la cabeza de su auto-defensa publicada en las columnas del coloso metropolitano. Más el juez Sasso llega muy tarde a suplicar hospitalidad en el seno del periodismo que él mismo ha manciado.

Podrá como ya lo ha hecho exhibir esa carta, podrá dar toda la publicidad que quiera de ella y de los testimonios de sus respectivos secretarios, pero por arriba de las cartas de conveniencias particulares y de los testimonios hechos a paladar está la vindicta pública que acusa por que ha sido cobardemente herida, están los atropellados en su dignidad y en sus derechos y están también, los ridículos procesos instaurados por el mal juez, que dirán con elocuencia más que todas las cartas y testimonios habidos y por haber.

El juez Sasso, ve que se le aproxima el momento de rendir cuentas claras de su conducta, y ante la dificultad de salir del charco un que se ha metido, empieza a resolver por la herida, tratando de curar lo que ya no tiene remedio.

La comisión investigadora, que se hallará entre nosotros dentro de breves días, tendrá oportunidad de inspeccionar con toda minuciosidad los cargos que se han formulado contra el doctor Sasso, y hallará entre esos cargos, expedientes de procesos tan monstruosos, como los iniciados contra el Coronel López y Rich-

lien Naboulet, procesos, que importan una violación de leyes expresas, de las que no podrá alegar ignorancia el juez de Misiones.

No son cinco o seis personas sin arraigo las que dice, lo combaten, sino que es todo el pueblo del Territorio que lo repudia y lo odia, y es toda la prensa de la República sin excepción, la que se ha hecho eco y ha censurado enérgicamente las arbitrariedades del juez Sasso.

El diario «El Radical» de ayer, ha puntualizado con precisión de detalles una de las tantas anomalías que ocurren en el Juzgado Letrado a cargo del juez Sasso, y que denuncian la calamitosa situación que atraviesa la justicia del Territorio.

Lo mismo que esta anomalía denunciada, hay otras que se puntualizarán cuando lleguen los comisionados, y verá entonces el doctor Sasso a lo que quedan reclusos sus pagadas auto-defensas, signo demostrativo de su debilidad para refutar y defenderse de los cargos que contra él se han formulado.

### De Bonpland

Hacia tiempo que no se hablaba de esta colonia en las columnas de LA TARDE. Los dos meses de silencio forzoso a que el diario obligó el juez irascible me emperzó, y he tenido que hacer un gran esfuerzo de voluntad para decidirme a reanudar mis correspondencias.

Pero así como «el apetito se abre comiendo» es posible que escribiendo me entren ganas de escribir. Asuntos no faltan, y necesidad de hablar tampoco.

No sé por donde empezar. Me dan tentaciones de protestar de todo y de todos, y por otro lado me parece una tontería hacerse mala sangre en un lugar donde no hay médico ni botica, y juzgo mejor tomarlo a broma aunque sean cosas serias. De todos modos los entuertos no se deshacen a fuerza de mal humor.

El año pasado nos quejábamos de tener caminos pésimos y este año están completamente intransitables. Cierto que la Co-

misión de Fomento, animada de los mejores deseos, hizo el verano pasado algunos trabajos; pero con todo... vean, vean como se ponen nuestras vías de comunicación en cuanto caen cuatro gotas.

Obluvimos también los importantes progresos de ver establecido el telégrafo y de que se habilitara a la oficina de correos para hacer giros, y nos vino con esas ventajas, por vía de compensación sin duda, la irregularidad en el servicio postal y unos empleados...

En efecto. Antes de funcionar el telégrafo se recibía correspondencia dos veces por semana, mediando entre ambos correos un tiempo proporcional; después llegaban los dos correos con un solo día de intermedio, resultando así que realmente recibíamos correspondencia poco más de una vez por semana. Más tarde se puso peor el asunto. El servicio de correspondencia lo hacían hasta Santa Ana los paquetes de la carrera del Alto Paraná, y sucedía que llegaba aquí y la de aquí salía para su destino cuando Dios quería.

Contar las proezas de los empleados que han atendido en ese tiempo la oficina de correos sería obra extensa. Diré, sin embargo, unas palabras.

El primer jefe y telegrafista, persona amable y hasta simpática, a pesar de ser sordo y constituir su cara una sola laga, resultó un clavadoro intachable. A comerciantes y particulares ha dejado recuerdos imprecderos.

Se le concedió licencia a este funcionario a fin de que pudiera curar sus dolencias y le sustituyó un buen muchacho, que con solo verle la fisonomía se comprendía lo que podía dar de sí. Y si su aspecto lo denunciaba, sus modales eran concluyentes. Figúrense un hombre que se presentaba en paños menores y con poncho a servir al público. En cuanto a su honestidad en el servicio, parece andar envuelto entre papeles a cuenta de un giro desaparecido.

Volví el anterior, y su estadía ha sido azaz y efímera. Creo no ha llegado a un mes. Un buen día desapareció dejando abando-

nada la oficina, y según es ya del dominio público no se ha ido solo el empleado sino que se hizo acompañar por los fondos encomendados a su custodia: dos mil y pico de pesos. Actualmente está aquí el inspector encargado de poner en claro la irregularidad.

Sigamos. Esta temporada se ha declarado una epidemia novísima: la estumación de yeguarizos. Cuando se vé algún colono corriendo como loco por picadas y bañados ya se sabe lo que busca: su montado, desaparecido la noche anterior sin saber por donde ni quien se lo ha llevado. Y lo peor del caso es que son pocos los caballos idos a los cuales se les vuelve a ver el pelo.

Pero a pesar de todas las vicisitudes, las gentes de Bonpland mantienen con ánimo sereno y ganas de divertirse. Al decir de ellos, las fiestas del Centenario las han celebrado espléndidamente y en completa armonía. Hubo asado con cuero, carreras de sortija, discursos, veladas teatrales en las que maestros y escolares han puesto de manifiesto su elevada cultura, y como final de las expansiones tuvo lugar un animadísimo baile al que concurrió toda la muchachada, toda la bella muchachada de la Colonia.

¿Y yo sin haber podido asistir?

Corresponsal.

### PERIODISMO

#### Territorios Nacionales

Asociándose a los festejos del Centenario, la revista «Territorios Nacionales» que aparece en la Capital Federal, ha publicado un número extraordinario, que hace honor a su dirección.

El número a que aludimos, contiene una relación completa y minuciosa del estado de las zonas territoriales en el Centenario de nuestra Independencia, precedida de un mapa ilustrativo de los Territorios Nacionales en conjunto.

Como nos llena de satisfacción todo lo que se haga en pro del progreso de estas regiones, no podemos pasar sin enviar el merecido aplauso a los que escriben «Territorios Nacionales», que desde lejos contribuyen a nuestro engrandecimiento y progreso.

## ESPECIALIDADES

DE LA

### FARMACIA MISIONES:

LAS RECETAS de los SEÑORES MÉDICOS

LA ATENCIÓN PERMANENTE

Y LA OFICINA DE ANÁLISIS

Siempre precios módicos

TÓNICO PATICOD

JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS

POSADAS

Jal

Tono Espumoso. Es de todo Así lo dice.

### Los bienes de todo

En los Territorios Nacionales

Valor de la tierra Fiscal

Resultado del 31 de Mayo

Territorios Federales	Hectáreas
Formosa	7.888.332
Chaco	7.844.383
Misiones	1.271.613
Pampa	1.491.036
Río Negro	14.123.120
Neuquén	5.667.814
Chubut	18.279.228
Santa Cruz	19.637.877
Tierra del Fuego	1.541.977
Isla de los Estados	51.000
Los Andes	5.696.600
<b>Total</b>	<b>83.492.100</b>

Territorios Federales	Valor en \$
Formosa	63.008.417,64
Chaco	78.443.838,38
Misiones	8.900.538,39
Pampa	11.920.290,19
Río Negro	112.984.966,27
Neuquén	34.006.384,79
Chubut	91.396.144,50
Santa Cruz	98.189.387,84
Tierra del Fuego	9.251.864,03
Isla de los Estados	102.000,—
Los Andes	11.397.200,—
<b>Total</b>	<b>\$ 9.598.587,13</b>

Los precios medios asignados por hectárea son estos: Formosa, 8 pesos; Chaco, 10; Misiones, 7; Pampa, 8; Río Negro, 8; Neuquén, 6; Chubut, 5; Santa Cruz, 5; Tierra del Fuego, 6; Isla de los Estados, 2; Los Andes, 2.

Para apreciar en toda su importancia—dice el señor Martínez—esta valorización, resulta, principalmente, de la mayor población y del progreso general del país, es necesario tener en cuenta que las 48.869 leguas que poseía la nación en 1888, representaban 122.173.400 hectáreas; mientras que en 1915 sólo tenía, según los datos suministrados, 83.492.104 hectáreas, lo que quiere decir que 38.681.296 hectáreas pasaron al dominio privado.

### CHACO

#### Más detalles del asesinato

Todavía sigue la impresión que ha causado la muerte trágica del Oficial de Policía señor Hernando Serrati, durante los festejos patrios del Centenario.

El matador Pedro Avená Rodríguez sigue incomunicado, y en sus declaraciones dice que no recuerda absolutamente nada de lo sucedido, haciendo creer

PIDA Ud. LA CERVEZA

## “CRISTAL”

La más sana y agradable



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del “Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013” del CEHIPE.



CENTRO NACIONAL DE CONOCIMIENTO



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES

estaba en estado de ebriedad, sin embargo, muchos afirman que estaba completamente en estado normal y que era acostumbrado a trabarse en pelea en los bailes y que reiteradas veces no ha sido posible encansarlo por su habilidad especial en las declaraciones y por falta de pruebas.

Esta vez, se supone que no encontrará clemencia porque tiene un recidivario entero en su contra y una familia huérfana que pide justicia.

Como el criminal tiene una herida grave en el abdomen, por orden del juez doctor Cabal, hoy será llevado a Resistencia deten-

nido e incommunicado al Hospital Regional.

Se critica que la Escuela Nacional haya encabezado la columna cívica, celebrando la fiesta escolar con cantos patrióticos y declamaciones estando el cadáver en la capilla ardiente, pero se aplaude q'un sacerdote haya cantado y celebrado el Te-Deum a la misma hora. Hay muchos elementos malos y perniciosos en esta Colonia, y si no se toman medidas energicas y previsoras, más de una desgracia habrá que lamentar.

Corresponsal

## LA GUERRA EUROPEA

La ofensiva moscovita—Toma de importantes posiciones

—Los austriacos véense obligados a abandonar Galitzia—Captura de 12.000 prisioneros—Frente italo-austriaco—Avance de los italianos—Posiciones conquistadas—Duelos de artillería en Verdún—Más progresos ingleses.

### OTRAS NOTICIAS

Buenos Aires, Julio 24.— Por causas imprevistas no partió el sábado como se había anunciado, el embajador del Brasil, a las fiestas del Centenario, doctor Ruy Barboza, el cual partirá hoy.

Además de los miembros de la delegación, acompaña al doctor Ruy Barboza en su viaje a Río Janeiro, el popular aviador Santos Dumont.

—En la sesión que celebrará hoy la Cámara de Diputados, el diputado radical Riu, tiene el propósito de plantear una interpelación al Ministro del Interior, sobre los sucesos desarrollados Sainuco, territorio del Neaquen, donde fueron muertos en forma misteriosa varios de los presos evadidos últimamente de la Cárcel de aquel territorio.

Buenos Aires, Julio 24.— Los barrenderos municipales, volvieron a declararse nuevamente en huelga.

Con esta es la tercera vez, que se ven obligados a recurrir a la huelga en el término de dos meses, por falta del cumplimiento de la palabra que habiales dado el intendente.

Paris, Julio 24.— Acaba de formarse en esta capital una agrupación de intelectuales franceses y americanos, la cual tiene el propósito de invitar al doctor Ruy Barboza, a dar una serie de conferencias en la Sorbona.

Petrograd, Julio 24.— El comunicado dado a conocer por el Estado Mayor ruso, informa que las tropas del Zar obligaron a las fuerzas del general Von Linsinger a abandonar la saliente del río Lipa, posición considerada como la más importante de las que ocupa el enemigo en Galitzia. Las tropas rusas una vez que desalojaron a los austro-alemanes de la mencionada posición avanzaron quince millas y tomaron doce mil prisioneros en solo dos días de combate.

Los rusos atacaron más tarde el fuerte de la línea enemiga que se hallaba a la retaguardia de la saliente del Lipa, causándoles importantes bajas. Si los moscovitas consiguen vencer en ese

punto, el enemigo se verá obligado a retirarse más allá de la frontera y a ocupar posiciones en las márgenes del río Luga, donde está situada la última línea austriaca.

Las fuerzas rusas que comandaba el general Sakharff en el caso muy probable de conseguir romper dicha línea sobre la que van avanzando desde hace varios días, los austriacos tendrán que emprender la retirada de toda Galitzia, si no quieren verse expuestos a ser envueltos por los diversos ejercitos moscovitas que los atacan por difernetes puntos.

Roma, Julio 24.— El comunicado que publicó anoche el Ministerio de la Guerra, refiere que las tropas italianas continúan el avance en la región de Dolmitas, donde ocuparon nuevas e importantes posiciones que fueron evacuadas por el enemigo.

En la línea de Posino, los italianos después de sostener reñidos combates con los austro-húngaros, lograron apoderarse de 4 nuevas trincheras, tomando un buen número de prisioneros.

En la zona del Trentino, seguimos progresando metódicamente pero por camino seguro, pues, cada nueva posición que ocupan las tropas, es fortificada sólidamente.

Paris, Julio 24.— La información dada anoche a la prensa por el gobierno, refiere que en el frente de Verdún, prosiguen desarrollándose con intensidad los duelos de artillería, especialmente en las cercanías de Vaux y orilla izquierda del Mosa.

Los británicos obtuvieron nuevos éxitos en la región de Somme, ganando otra porción de terreno al enemigo que se retira en una gran extensión del frente.

Los prisioneros alemanes capturados en los últimos días declaran que se nota cierta indisciplina en las filas del ejército alemán, notándose en los soldados cansancio y falta de entusiasmo para combatir. En el resto del frente no han ocurrido novedades de importancia.

## Crónica Social

### Viajeros

Hoy para Buenos Aires el vicario general del Ejército, Monseñor Juan C. Isella.

—De Apóstoles y los señores Nicolás Del Castelli y Juan J. Capella.

—A Candelaria el señor Ignacio Galarza.

—A Córpus el joven Alejandro González.

—A Buenos Aires el Comisario-Inspector de Policía señor Aristides Saccone.

### El Coronel López

Por el internacional de esta noche ané debates para Buenos Aires, donde permanecerá una corta temporada con objeto de atender su salud, el gobernador del Territorio, Coronel Gregorio López.

Al despedirlo augurámosle hallo pronto alivio a sus dolencias, que le permita reasumir las importantes funciones del cargo que desempeña.

Mientras dure la ausencia del titular queda encargado del mando gubernativo, el secretario de la gobernación, señor Soriano S. Romero.

### Conferencia del Dr. Juan C. Isella

La amplia sala del Español, rebosaba el sábado último, de concurrencia escogida, congregada allí para recoger las enseñanzas de la palabra elocuente de Monseñor Isella, Vicario General del Ejército de la Nación.

El público asistente, todavía bajo la impresión, pudiera decirse, de la magistral oración patriótica que Monseñor Isella pronunció el 9 de Julio en el Templo Parroquial, y que de nuevo acudía como a refrescar los acentos subyugantes de su oratoria y afirmar la convicción de sus reflexiones, le aplaudió entusiasta, calurosamente, magnificando lo que se quiere, aquella ovación espontánea y jublosa, la primera que resonara en las naves de nuestro templo.

Larga y aventurada tarea sería pretender seguir al orador en los arranques casi continuos de su inspiración generosa y robusta a que movieran su ánimo los diversos puntos que tocara en su conferencia. Dios y la Patria, la religión, la moral, el hogar y las virtudes domésticas y los círculos culturales, diéronle motivo de pasajes vívidos, conmovedores que si acariciaban gratamente el oído por la dulzura estructural de la cláusula, brindaban, al par, pasto abundante a la inteligencia.

Y pues que reconocemos vano el esfuerzo de transmitir siquiera pálidamente tan rica disertación, ceñamos estas breves impresiones uniendo a las de todos nuestras manos en el merecido aplauso.

## NOTICIAS VARIAS

### Gubernativas

Julio 24 de 1914.

Debiendo ausentarse para la Capital Federal el Gobernador del Territorio

#### DECRETA:

Art. 1.º—Por el tiempo que dure su ausencia y de acuerdo con el inc. 6.º del artículo 9 de la Ley 1532, queda encargado de la Gobernación con carácter de interino el Secretario D. Soriano S. Romero, debiendo reemplazarlo en sus funciones y en igual carácter el Contador Tesorero D. Diógenes Lotero.

Art. 2.º—Comuníquese y publíquese.

Fdo.—GREGORIO LÓPEZ.  
> —Soriano S. Romero.

**Villa Iguassú**  
(EX-COLONIA MILITAR) (BRAZIL)

Floriente población, de clima saludable, en franco desarrollo y de gran porvenir por su situación en las cercanías de los famosos SALTOS del IGUAZÚ y del GUAYRÁ.—Lindas vistas y quietas, buenas tierras para agricultores, etc. etc.—A solicitud, se envían informes sobre condiciones de venta y todo lo demás que pueda interesar.

DIRECCIÓN:—CRISTÓBAL R.—Villa Guassú—Alto Paraná (Brasil)

**FOTOGRAFÍA**  
**“LUZ Y SOMBRA”**  
DE  
**Ramón O. Dorrego**

El que suscribe tiene el agrado de participar a su distinguida clientela y al público en general, que ha trasladado su taller a la calle San Lorenzo y Rioja a una cuadra del Departamento de Policia. Introduciendo a la vez grandes mejoras con lo cual queda suprimido los días nublados y de lluvia, que atañ muchos creos que no son buenos como los días de sol. Pues con los grandes objetivos ultra-luminosos y la extrema sensibilidad en las Placas con que cuenta hoy el arte fotográfico, más las galerías trema sensibilidad en las Placas con que cuenta hoy el arte fotográfico, más las galerías de Vidrios, ya no hay días malos. La casa cuenta con todos estos elementos. Las personas que deseen pueden presentarse el día más llavioso, que tendrá gusto de hacerle un retrato completamente gratis como prueba.

**JUDICIAL**  
POR  
**JACINTO RECA**

Próximamente remataré en lotes las espléndidas chacras conocidas por El PALOMAR y GORDILLO.

A PRECIOS TAN BAJOS QUE SERAN SORPRENDENTES

Lotes desde \$ 110 à 250 el más caro

Una parte al contado y el resto pagadero por cuotas mensuales

En su oportunidad anunciaré el día del Remate y se repartirán carteles con planos y condiciones de venta.

**Almacén y Tienda**  
**‘EL PROVEEDOR’**  
= DE =  
**Juan T. Ramirez**  
Acopio de frutos del país  
SAN MIGUEL URUZÚ — ENCARNACIÓN (PARAGUAY)

¿Queréis vestir a la moda?  
LA CASA **TERZI** Satisfará vuestro deseo  
Una que ejecuta fielmente las últimas creaciones, cuyo dueño, profesional de notoria actuación, dirige con escrupulosidad hasta el último detalle  
**Especialidad en Trajes de Etiqueta**  
Seleccionado sock de mercaderías inglesas  
Atiende pedidos y remite muestras al Interior—Representación única y exclusiva de los afamados impermeables BURBERTS, Londres.—Trajes de Sport y Equitación  
CALLE COLON—PLAZA 9 DE JULIO



**CEHIPE**  
CENTRO DE ESTUDIOS HISTÓRICOS E INVESTIGACIONES PARA LA PRESERVACIÓN DOCUMENTAL

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



**Avisos profesionales**

**Dr. Andrés Chabrillón**  
ABOGADO

Abogado del F. C. N. E. Argentino  
Banco de la Nación  
de Núñez, Gibaja, Martínez y Cia  
Estudio: CALLE CORDOBA Y JUNIN  
POSADAS MISIONES

**Lorenzo R. Piñero**  
ESCRIBANO NACIONAL

Atiende al público de 1 a 6 p. m.  
Calle San Lorenzo entre Córdoba  
y Rioja

**Dr. Macedonio Fernández**  
ABOGADO

Estudio: LAVALLE 560  
BUENOS AIRES

Redactará escritos y consultas  
que le sean solicitados por correo

**Enrique Bertran**  
ARQUITECTO CONSTRUCTOR

PRESUPUESTOS — PLANOS Y CON-  
STRUCCIONES EN GENERAL  
Por más informes ocurrir: casa del señor  
JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS  
POSADAS

**Miguel Ángel Martínez**  
ABOGADO

Ha abierto su estudio en esta ciu-  
dad, atendiendo especialmente asuntos  
CIVILES Y COMERCIALES.  
Calle Colón entre San Martín y Sa-  
miento.

**Dr. Juan Parola**  
MÉDICO-CIRUJANO

Especialmente. Vías urinarias, señoras  
y niños. — Consultas de 8 a 10 a. m. y de  
2 a 5 p. m. — Calle Junin entre Córdoba  
y Rioja.

**JULIO DIONISI**  
Constructor de obras

Planos y Presupuestos  
Construcciones en general  
25 DE MAYO Y ENTRE RIOS

MODISTA

De la Escuela Superior de Corte de

ROMA

**Julia B. de Stefanini**

TRAJES  
de PASEO y CEREMONIAS  
BLUSAS VISOS BATONES  
— Calle Bolívar 313 d. Fabrero — POSADAS

**Mueblería La Europea**



Rogamos a nuestros clientes del interior, que en la  
primera ocasión que bajen a ésta, se dignen visitar nuestra  
Gran Exposición de Muebles en la seguridad de que halla-  
rán en cualquier momento algo que les convenga y que  
comprarán por ser a precios reducidísimos y de construc-  
ción sólida y elegante. Estimamos comparen nuestras  
mercaderías y nuestros precios con los de cualquier otra  
casa del ramo.

\$05

Un juego Dormitorio, de 5 piezas, ma-  
nido, lustrado a puño, los costados con  
una biselada, con mármol  
patentado.

\$95

Partido de salida, GRATIS

ON

MISIONES

**Federico Oderman**  
ARQUITECTO-CONSTRUCTOR  
CONTRATISTA

CONSTRUCCIONES EN GENERAL  
PLANOS—PRESUPUESTOS  
Calle Sarmiento, al lado de la Mueblería  
LA ARGENTINA

**Eduardo R. Bianchi**

ESTUDIO DEL DR. ANDRÉS CHABRILLÓN  
Atiende asuntos judiciales y  
administrativos  
BOLIVAR ENTRE JUNIN Y SAN LEUIS  
POSADAS Misiones

**EL VERDADERO AUTOR  
DE LAS**

**Maravillosas Curaciones  
Dr. Joaquín Penadés**



Don Joaquín Penadés, cuyos asombrosos  
éxitos ha publicado la prensa en general y  
los grandes rotativos de las Repúblicas  
vecinas como ser Argentina, Chile, Brasil,  
Uruguay y Paraguay, ha regresado a En-  
carnación.

Don Joaquín Penadés posee un método  
curativo de su exclusiva propiedad, que des-  
de el año 1890 le dá un espléndido resul-  
tado en las enfermedades siguientes:  
Parálisis y Reumatismo en general, Clá-  
tica, Neuralgia, Estomago y Vientre y toda  
clase de enfermedades de sistema nervioso.

PRECIOS MÓDICOS

Horas de consulta:—De 8 a 11 a. m. y de  
2 a 4 p. m.—En el "Hotel Universal"—En-  
carnación (Paraguay).

**Peluquería Española  
DE**

**Manuel Molina**

PRENTE AL BANCO ESPAÑOL  
PRECIOS SIN COMPETENCIA  
Afeitador.....\$ 0.30  
Cortar el pelo.....0.30  
Lociones a precios módicos. Esmerado  
servicio.

**"TONICO PATICOD"  
Farmacia «Misionse»**

**Aviso de licitación**

Llámanse a propuestas por el término de  
treinta días, para la ejecución del servicio  
de transporte de Correspondencia entre va-  
rias líneas del territorio de Misiones.  
Por el pliego de condiciones y demás  
datos ocurrir a la oficina de Correos de  
Posadas.  
Posadas, Junio 15 de 1916.  
J. B. Gimenez.

**Sulky De cuatro  
ruedas**

Con espléndido caballo de raza y  
guarniciones completas. Todo en  
buen estado, se vende a precio de  
ocasión.

**CAMPO** Brevemente en el "Almar-  
cón popular" dará razón  
sobre un campo en venta para arrendar a  
cierta distancia de la localidad.

**Almacén Popular**

Recibió: Café ouro preto. Cre-  
ma de Manzana, Banana,  
Aнанás, Membrillo, Guindas,  
Frutillas, Ciruelas, duraznos.

**Empresa de Navegación  
JACOBSEN Hnos.**

**Lancha "Paranay"**

Viajes a Itacua todos los Sábados  
1 \$ 1.50 ida y vuelta. Salidas de Po-  
sadas a las 7.30 a.m. y de Encarna-  
ción a las 7.40 regresando de Itacua  
a las 11.30 a.m., los días domingo y  
feriados queda a disposición de las  
familias para paseos a 5 \$ por hora,  
los boletos para Itacua se expedirán  
toda la semana en el escritorio de  
nuestro Taller o a bordo el día de  
salida, para paseos deben avisar el  
día antes y la hora que se desea ocu-  
par la lancha. **Jacobsen Hnos.**

**Se desea arrendar**

En los alrededores de Posadas, hasta una  
legua de distancia, se desea arrendar, de  
dos o cuatro chacras, que tengan casa, ga-  
pón y que estén alambrados. Dirigirse a  
esta Administración.

**"Farmacia del Pueblo"**  
DE  
**Lindolfo G. Monzón**  
FARMACÉUTICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS  
CLÍNICO

**Suoros Artificiales**

ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN  
AMPOLLAS CERRADAS A LA LÁMPARA

SURTIDO COMPLETO DE DROGAS

PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS

**Oxígeno puro**

Prescripciones médicas preparadas con  
toda prontitud por personal com-  
petente y bajo la dirección  
de su dueño.

**Se prepara "606"**

Registro de las Rocetas llevado con  
la mayor exactitud para cuando  
se ofrecen repartir  
EQUIDAD EN LOS PRECIOS  
Aparatos, útiles y productos fotográficos  
Buenos Aires esquina Sarmiento  
POSADAS

**"LA CIUDAD DE ROMA"  
Castagnino Hnos. & Cía.**

Casa de confianza fundada el año 1882  
Calle San Martín esq. San Juan  
ROSARIO DE SANTA FÉ

Una de la más importante y más com-  
pleta de Sud América. — Importadores de  
máquinas agrícolas en general.  
Único representante en Posadas PEDRO  
GIORIO—San Martín esq. Rivadavia.

Solicita catálogos y Sección Catastrera,

**Pompas Fúnebres**

DE  
**MATIAS y NIETO**

Se atienden toda clase de servicios desde  
el más modesto al más lujoso con prontitud  
y esmero.

PRECIOS MODICOS

**MAISON HAMARD**

CALLE BELGRANO Y FELIX AZARA

Atiende pedidos de artículos generales de las principales  
casas de Buenos Aires y Rosario  
Especialidad en trajes sobre medida para Hombres, Señoras y Niños  
a PRECIOS DE CATALOGO

PLANCHEO Y RETOQUE  
== GRATIS ==

SURTIDO PERMANENTE  
De muestras para cada estación

POSADAS—Misiones

**"LA ARGENTINA"**

Mueblería y Carpintería

DE:

**Rodolfo Borowski**



Surtido completo de todas clases de muebles  
dormitorios y comedores en todos estilos y mader-  
ras. Se hace cualquier trabajo de encargo por  
fino que este sea con perfección prontitud y es-  
mero, á precio que no admite competencia : :

Se garante los trabajos

Calle Achacucho y Sarmiento

POSADAS

Misiones

**B. Wasmosy y Cía.**

Se ocupan de compras y ventas  
de toda clase de ganados. — Tienen  
depósitos permanente de novillos  
gordos y para invernar. — Cuentan  
con extensas relaciones en el Pa-  
raguay. — Datos, informes — tran-  
sacciones en el ramo.

CONSIGNACIONES

Dirección Telefónica: WASMOSY—Posadas

**LÜTZ hermanos**

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENE-  
RALES y reciben constantemente nuevos surtidos. — Venden a  
PRECIOS MÓDICOS y prestan atención a sus clientes: condiciones  
que hacen muy recomendable esta casa.

Posadas = Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar = Mision



**CEHIPE**

Material digitalizado con fines educativos,  
culturales y de investigación, en el marco del  
"Concurso de subsidios para proyectos de  
preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA  
DE LAS MISIONES

# Estancia y Colonia "Santa María"

(MISIONES)

Venta de 25.000 hectáreas de Chacra de Campo abierto à Monte  
Lotes de todos tamaños y à 5 AÑOS DE PLAZO

Primera sección ya amojonada y lista para entregar.—Título provisorio al abonar la primera cuota y al terminar el pago se dará enseguida el Título Definitivo.

Terrenos especiales para el cultivo de yerba-mate, arroz, tabaco, algodón, maíz, mandioca, frutales, etcétera.—Seis leguas de Apóstoles, F. C. N. E. A.—Clima saludable.

Depósito de Maderas

Compra-Venta de Hacienda

Copio de Frutos en General

Casa de Negocio y Comisiones

Por más datos dirigirse à:

**Parish & Simmelhag**

Estancia y Colonia "Santa María"

CONCEPCIÓN DE LA SIERRA

MISIONES—ARGENTINA.

# Villa Lanús

De interés para todos  
Modo de conjurar la crisis

VENTA DE TERRENOS POR MEN-  
SUALIDADES Y A PLAZOS—TIE-  
RRAS INMEJORABLES PARA TOTA-  
— CLASE DE CULTIVOS —

En este pueblo, de grandioso porvenir para el futuro, situado à un paso de la capital del Terri-  
torio, existe ya una Escuela, Juzgado de Paz, Sub-Comisaría, Capilla, Correos y Telégrafos, Molino  
Arrocero de Gramajo y Killner, Cafetería, Panadería, Fincas, Hornos de Ladrillos, y anexo à esto  
las colonias de Gramajo y Killner y de Leopoldo Lanús, ambas dedicadas al cultivo de arroz y hor-  
talizas, cría de cerdos, etc., habiéndose inaugurado ya la fabricación de embutidos, industria que ad-  
quirirá en poco tiempo grandes proporciones.—Adquirir un terreno en este pueblo, es echar las raíces de  
un brillante porvenir, que asegurará la felicidad à quienes aprovechen la oportunidad que se les brin-  
da de hacerse propietario sin gran desembolso.

Por mayores detalles y condiciones, dirigirse en Posadas, al señor ANTONIO BENEZEL, calle B. A., (casa Magulón)

## ESTABLECIMIENTO GRÁFICO

# ALBERDI

### Impresiones en general

Especialidad en trabajos comer-  
ciales de todas clases

SE IMPRIMEN TAMBIEN:

PERIÓDICOS, REVISTAS Y CARTELES

EN NEGRO Y COLORES

PRECIOS MÓDICOS

POSADAS

Se atienden y se despachan  
pedidos para la campaña  
siempre que vengán acom-  
pañados de su importe

PARA CONSULTAS Y PEDIDOS

DIRIGIRSE AL

ADMINISTRADOR

MISIONES

## Empresa de Navegación

JACOBSEN HERMANOS

ITINERARIO DEL RAPIDO VAPOR

«GUÑATAY»

ENTRE POSADAS, ENCARNACIÓN Y COLONIA HOHENAU  
CON PASAJEROS Y ENCOMENDAS ÚNICAMENTE

«GUÑATAY»—Salidas de Posadas hasta San Ignacio, todos los días à las 7 a. m.  
Hasta Hohenau, los Lunes, Miércoles 7 Viernes, tocando todos los puertos argentinos  
y paraguayos, regresando el mismo día de la salida, à las 5.30 p. m.

NOTA—Las encomiendas no se reciben à bordo el día de salida, sino en nuestro Taller  
todos los días de 7 à 9 p. m.

## Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 1º de Mayo  
de 1916 rige el siguiente horario de trenes:

LLEGADA A POSADAS

SALIDA DE POSADAS

Miércoles: Internacional de Bs. Aires  
a Asunción a las 6.30 a. m.  
Viernes: De Concordia, a las 11.12  
p. m.

Lunes: Internacional de Asunción a  
Bs. Aires a las 8.50 p. m.  
Viernes a la 6 a. m. para Concordia

## «LA TARDE»

Dirección, Redacción y Administración  
COLÓN Y SARMIENTO

Condiciones de la Suscripción Adelantada:

TÉRMINO	Ciudad	Interior	Exterior
Por mes.....		1.40	
> trimestre...		4.—	
> semestre...		7.50	
> año.....		15.—	
Número suelto...		0.10	
> atrasado		0.20	

Para todo lo referente à avisos, solicita-  
das ó publicaciones de propaganda de cual-  
quier índole comercial, solicítense à la Ad-  
ministración informes sobre tarifa, indicando  
extensión y lugar en que deseen sean pu-  
blicados.

### Chacra

Se alquila ó se arrienda  
palmitos, Yarák, Corni, La Cruz, Casabell,  
Nacurú, etc.  
Estos edificios se destinan al Instituto Ba-  
del Tiro Nacional. Tiene casa, galpón y  
biológico para preparar el suero antivené-  
ríico de laibracia. Para tratar verso con  
el señor Domingo Lopez.

## ACADEMIA de MÚSICA

ABIERTA DESDE EL 1º DE MARZO

Enseñanza de solfeo, armonía, canto, piano  
e instrumentos de cuerda.—Leción alterna:  
honorary médicos.—Clases en la Academia  
y à domicilio, atendida personalmente por  
los profesores José Amorós y Alfredo  
Martínez.—Calle Colón entre San Martín  
y Sarmiento.  
Venta de toda clase de música e instru-  
mentos musicales.  
Representantes entre otras marcas de lo-  
afama los pianos «Gieseler» construidos ex-  
presamente para estas latitudes, los que ofre-  
cemos al público garantidos y en inmejora-  
bles condiciones de economía y facilidad.

## Asistencia Pública Nacional

Compra de víboras

Esta Asistencia acepta las donaciones que  
se quiera hacerle de Víboras venenosas y  
paga un peso \$1.00 a quien desee venderlas.  
Las víboras deberán ser sanas y conser-  
var sus colmillos. Se prefieren las más vi-  
vas.  
Las víboras que se destinan al Instituto Ba-  
del Tiro Nacional. Tiene casa, galpón y  
biológico para preparar el suero antivené-  
ríico de laibracia. Para tratar verso con  
el señor Domingo Lopez.

## Trabajos Comerciales

EN NEGRO Y EN COLORES

Encargue Ud. en la Imprenta

# Alberdi- Colón y Sarmiento

## Librería "Del Colegio"

DE MARIANO DÍAZ

LA MEJOR SURTIDA DEL TERRITORIO

Artículos de escritorio en general  
Novelas Literarias—Útiles para Colegios—Textos escolares

SE ATIENDEN PEDIDOS DEL INTERIOR VIENENDO  
ACOMPANADOS DE SU IMPORTE

# «RETORNO»

Por Claudio Guerdile,  
En la Librería del «COLEGIO»



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos,  
culturales y de investigación, en el marco del  
«Concurso de subsidios para proyectos de  
preservación documental 2013» del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA  
DE LAS MISIONES